

T.T.THÍCH MÃN GIÁC THUYẾT TRÌNH tại PARIS về THỰC TẠI V.N.

Ngày 14-12-77, Phái Đoàn Hoà Bình Phật Giáo Việt Nam Thống Nhất và Ủy Ban Liên Lạc Tầng Nền Việt Nam tại Pháp đã tổ chức tại rạp Palais de la Mutualité một đêm cầu nguyện cho Hoà Bình và Tự Do Tín Ngưỡng tại Việt Nam. Hôm một ngàn kiều bào đã nô nức đến tham dự, đặc biệt là để nghe những tiết lộ mới nhất của Thượng Tọa Thích Mãn Giác, Tổng Vụ Trưởng Tổng Vụ Văn Hóa của Viện Hoà Đạo Phật Giáo Việt Nam Thống Nhất (chùa Ân Quang), và của Đại Đức Thích Minh Hạnh, trụ trì chùa Xá Lợi (Sài Gòn). Thượng Tọa Mãn Giác và Đại Đức Minh Hạnh đã vượt biển bằng thuyền nhỏ vào tháng 7-77 qua vịnh với nhiệm vụ phối hợp trước đó luận thế giới những sự thực về đời sống tôn giáo ở nước Việt Nam ngày nay.

Mở đầu buổi lễ Thượng Tọa Thích Nhất Hạnh đã giới thiệu một số và chức vụ của Thượng Tọa Mãn Giác cùng các kiều bào hiện diện. Thượng Tọa Mãn Giác đã trích đọc sau đó bản thông bạch của Hội đồng Hoà Đạo kêu gọi chính phủ tôn trọng những quyền tự do căn bản của con người. Đoàn văn nói:

"Trong lịch sử Phật Giáo Việt Nam, các tôn giáo Nho, Phật, Lão đã từng sống chung hoà bình và hạnh phúc trong nhiều thế kỷ liên tiếp. Chúng tôi đòi hỏi sự chấp nhận lẫn nhau và quyền được tham dự vào công trình xây dựng đất nước với tư cách những con người có khối óc và con tim chứ không phải bị xử dụng như những bộ máy vô tri vô giác."

"Giáo Hội kêu gọi Phật tử và đồng bào thuộc mọi tín ngưỡng, Công Giáo, Tín Lành, Cao Đài, Hoà Hảo và Mặc Xét, cũng hiểu biết và nhất trí ủng hộ công tác một nền hòa ái và hoà hợp dân tộc. Chúng tôi đề xây dựng một nước Cộng Hoà Xã Hội Chủ Nghĩa thống nhất, hoà bình và hạnh phúc. Chúng tôi kêu gọi nhân h a Nước:

Phóng thích tất cả các tù nhân chính trị và tôn giáo cũng hàng trăm ngàn đồng bào đang chết dần chết mòn tại

các trại học tập cải tạo, chấp hành nghiêm chỉnh chính sách tự do tín giáo, cho phép tín đồ tự do đi chùa và đi nhà thờ, thánh thất, tại đồ thí cúng như tại miền quê, cho phép các Giáo Hội có quyền triệu tập đại hội, cho phép xuất bản và phát hành kinh sách, chấm dứt sự tiếp quản chùa chiền và nhà thờ làm văn phòng và nhà ngủ, ngăn cấm sự đập phá tượng Phật và tượng Chúa.

Cấp tốc bãi trừ nạn tham nhũng trong giới cán bộ. Cho phép những người có tài năng được tham dự chính quyền và tái thiết xứ sở theo khả năng họ dù những người này không có trong Đảng.

Cho phép tự si và tín đồ các tôn giáo được tiếp tục phục vụ trong các cơ sở xã hội do nhà nước điều hành mà không phải từ chối tín ngưỡng của họ.

Bãi trừ những bất công xã hội gây nên do sự kỳ thị của nhà nước và của Đảng đối với những người không có trong chính quyền và Đảng.

Bệnh viện và trường học phải mở cửa cho mọi người một cách bình đẳng. Quyền mua thuốc men, thực phẩm và các nhu yếu phẩm phải là quyền của tất cả mọi người chứ không thể là quyền của một thiểu số được ưu đãi.

Làm tại TP Hồ Chí Minh
Ngày 9 tháng 6 năm 1977
Hội đồng Viện Hóa Đạo

Trong phần văn nghệ tâm linh diễn ra sau đó, bên cạnh phần nhạc dân tộc với sự tham dự của nữ nghệ sĩ Phương Canh và ban nhạc Phương Ca, của nghệ sĩ Hoàng Hải và của ban văn nghệ Tổng Hội Sinh Viên Việt Nam tại Paris người ta chú ý nhiều đến sự hiệp diện của hai ca sĩ tên tuổi Graeme Allwright (Gia Nã Đại) và Jean Louis Vincent (Pháp). Graeme Allwright đã trình bày một bài hát do chính anh phổ nhạc từ một bài thơ của Thượng Tọa Thích Hạnh.

KÉO CÂY THAY TRƯU
Tiếp theo phần văn nghệ tâm linh, Thượng Tọa Mãn Giác và Đại Đức Minh Hạnh đã nói chuyện về những điều

mắt thấy tai nghe trong 2 năm chung sống với Cộng sản được thời trải lời nhiều câu hỏi của các kiều bào tham dự. Thượng Tọa Mãn Giác đã đề cập đến đời sống cực cực tại quê nhà, đến những vụ vi phạm tự do tín ngưỡng, đến sự đồng tình khuyếch trương của mọi tầng lớp quần chúng đối với các nhà tù hành đàng bị nhà nước đàn áp. Thượng tọa cũng cho biết rằng hiện nay rất nhiều vi phạm quyền khuyếch trương Hội Phật Giáo lên, tiếng mạnh mẽ hơn về những vụ vi phạm tự do tín ngưỡng. Đau lòng hơn cả, là tại Quảng Trị, nơi quê quán của T.T Mãn Giác, chính những thân nhân của Thượng Tọa phải kéo cây thay trâu, cứ bốn người kéo một cái cây.

Thượng Tọa Mãn Giác cũng đã cho kiều bào nghe một cuộn băng cassette thu lại những ghi phút cuối cùng của Đại Đức Thích Huệ Hiền trước khi tự thiêu cùng 11 đồng môn tại thiền viện Liễu Sư (Cần Thơ tháng 10-75). Trong lúc các đệ tử đau lòng khóc lụy, đại đức Huệ Hiền đã tỏ ra vô cùng sang sớt và bình tĩnh chấp nhận sự hy sinh vi đạo pháp Thượng Tọa Mãn Giác cũng thuật rằng, sau khi đi luận về giới môn xao về vụ tự thiêu tập thể này, nhà cầm quyền Cộng sản cuối cùng đã phải chấp nhận thành lập một phái đoàn điều tra gồm nhiều tầng sĩ. Lợi được chất với viên xã trưởng số tại, thì la lung thây, có lẽ vì "thánh nhập tâm" đúng theo lời Thượng Tọa Mãn Giác, viên xã trưởng liền nhin nhàn rằng vụ tự thiêu tập thể tại Thiền Viện Liễu Sư là có thật.

Lúc bước ra về, người ta không khỏi liên tưởng đến những buổi lễ tưởng niệm các phong trào phản chiến từ các trước kia, nhưng với điều khác biệt, là hiện nay chính Cộng Sản Việt Nam là kẻ đang đứng trước vành móng ngựa.

Một sự chuyển hướng rõ rệt của dư luận thế giới.

VŨ TIẾN NAM

tôi đã quen sống nghèo và đã học được kinh nghiệm chống chọi với bạo lực... Chúng tôi tin tưởng đủ sức để sống ở phần vào một công cuộc cách mạng xã hội rộng lớn. Những người ta đã không cho phép chúng tôi làm như vậy. Chúng tôi chỉ muốn cùng một lúc là một Phật Tử và là một người xã hội chủ nghĩa. Chúng tôi đã học cách dùng ngôn ngữ của xã hội chủ nghĩa và đã tìm cách phát biểu bằng ngôn ngữ này. Những Đảng Cộng Sản tỏ ra không hiểu nội họ ở c không tôn trọng những nguyên vọng tha thiết nhất của chúng tôi. Chúng tôi đã mất đi một phần lớn hy vọng."

KỶ THỊ VÀ ĐÀN ÁP
"Chúng tôi đã phải chịu đựng kỷ thị và đàn áp". Không dám xa gì đến tinh thần xây dựng của Phật Giáo, Hà Nội đã khởi đầu chiến dịch triệt hạ Phật Giáo từ ngay sau khi chính quyền - Ban Thông Bạch viện dẫn thí dụ của hàng ngàn trường học, cơ sở viện, bệnh viện do Phật Giáo quản lý đã bị Hà Nội tịch thu và, vì lý do bắt

BẢN THÔNG BẠCH của PHẬT GIÁO
(Tiếp theo tr.1)

KHÔNG CHỈ RIÊNG PHẬT GIÁO
Bản Thông Bạch của Phật Giáo không chỉ riêng Phật Giáo mà là của tất cả những người dân Việt Nam hiện tại. Phần lớn tin này chúng ta đều có nghe nói những chùa bao giờ được kiểm chứng. Giờ đây, với văn kiện chính thức này, chúng ta có thể coi nó tin sau đây là chắc chắn:

- Trường Trung Học Bồ Đề tại Quy Nhơn bị biến thành nhà ngục và văn phòng cho cán bộ Đảng.
- Ít nhất 400 linh mục Công Giáo hiện bị giam cầm, và có vài vi linh mục đã từng đối lập trước kia với chính phủ Thiệu đã chết trong tù.
- Nhiều lãnh tụ Cao Đài và Hoà Hảo bị bắt giữ.
- Bệnh viện chỉ dành riêng cho cán bộ nhà nước. Thông dân rất ít hy vọng được chữa bệnh tại bệnh viện, trong khi đó thì hơn 200 bác sĩ bị giam cầm.

Bach đã đặt hẳn lại trách nhiệm toàn diện của chính sách nhà cầm quyền trên mọi địa hạt của quốc gia;
"Chúng tôi lên tiếng khăng khăng chỉ riêng cho Phật Giáo mà cho toàn thể nhân dân Việt Nam... Chúng tôi hiểu rõ những khổ khăn của thời kỳ hậu chiến. Nhưng những khổ khăn kinh tế này không thể nào bao chứa cho tình trạng kiệt quệ của nhân dân chúng tôi. Bởi khát và bệnh tật là những cuộc nạn. Chính phủ chiếm độc quyền trên tất cả và chỉ lo cùng cố địa vị. Họ không cho phép bất cứ một tự tưởng nào đi khác đường lối của họ, họ ngăn cản sự tham gia của các nhóm độc lập; Độc tài đã giết chết tất cả các hy vọng hoà hợp hoà giải dân tộc thật sự. Hoà hợp hoà giải dân tộc là một trò hề."
Đề kết luận, bản Thông Bạch vạch ra một số đòi hỏi chính đáng của nhân dân VN. Những đòi hỏi này được trình lại trong bản tin về buổi thuyết trình của T.T. Mãn Giác tại Paris được đăng trong số này.

PHẠM CHÍ

Thư tín

Liên Đoàn Chí Nguyễn
 Nhân Bản vừa nhận được tờ tuyên ngôn của Liên Đoàn Chí Nguyễn (Liên Minh Hải Ngoại Phục Quốc Việt Nam) . Bản tuyên ngôn được làm ngày 26-11-77 tại Los Angeles, kêu gọi sự gia nhập của "những người tình nguyện quay về quê hương chiến đấu" để rồi "tiếp đến thành lập binh đoàn hải ngoại Phục Quốc Việt Nam" . Trong phần "Ba Điều Tăm Nguyễn", tờ tuyên ngôn viết :

"Đoàn viên của Liên Đoàn luôn luôn nắm lòng các điều tâm nguyện để xứng đáng là những chiến sĩ Tiên Phong ở hải ngoại."

Điều 1 : Đất Tổ Quốc trên hết, quyết hiến thân vì bốn mươi lăm triệu đồng bào ở quê hương, Liên Đoàn Chí Nguyễn chỉ là môi trường thực hiện ý nguyện. Bất chấp mọi nguy cơ tử đầu tiên.

Điều 2 : Chấp nhận hy sinh tối đa để chứng minh lòng thành và ý chí cương quyết của mình hầu đạt thành tâm nguyện. Ngày cũng như đêm, bất cứ lúc nào náo nhức, đều gia tâm hoạt động cho Liên Đoàn, Liên Minh và tích cực trợ giúp các đồng hương VN.

Điều 3 : Thường xuyên hữu đồng đội như anh em ruột thịt, sống chết có nhau. Trước nguy hiểm không chùn bước, gặp khổ cực thiếu thốn không than van. Không màng danh lợi, địa vị, dù ở bất cứ cấp bậc hay địa vị nào đều hoà mình ngang với mọi chiến hữu khác."

Liên Đoàn Chí Nguyễn
 P.O Box 20537
 Los Angeles, CA 90006

BỘ PHẬN NHỤC NHÃ

Bà N.B.T (Paris) :
 "Mỗi đây có bà con chày qua bên này cho biết về phía Công giáo thì ngoài đức Cha Thuấn có đức Cha Đình Bình

Đình hiện đang bị giam giữ. Đức Cha Đình bị bắt trong một trường hợp khá đau lòng, tôi là người Công giáo nghe tin này tôi không cảm được nước mắt."

Đức Cha là người rất yêu nước và rất chống cộng. Sau ngày Cộng sản chiếm quyền thì Đức Cha có tình thân thiện chống lại rất mãnh liệt đến nỗi Cộng sản phải cho công an hay là để chỉ là một sự nội phản trong họ Tổng Giám Mục. Đa số di tản, nếu vụ này có thật thì thật là một hành động đáng lên án."

KHÁCH QUAN

Ông T.X. (Paris)
 "Tôi xin được khen ngợi các bạn trong tòa soạn Nhân Bản về sự dũng cảm và khách quan trong những bản tin. Ví dụ trong số 8 ngày 11-77, để cập đến diễn văn của đức TGM Nguyễn Văn Bình tại La Mã, có nhiều tờ báo thiên Cộng đã tái lớn "TGM Bình kêu gọi giáo dân họp tác và chính phủ", lại có nhiều tờ chống cộng cho rằng "đức TGM Bình không đồng ý với chính sách của nhà nước". Là p trường thực của đức Cha Bình ra sao tôi không biết rõ nhờ cử xem nguyên văn bài diễn văn của đức Cha Bình thì chỉ có Nhân Bản đăng đúng sự thật "đức TGM Nguyễn Văn Bình thì lo âu trước những vấn đề giữa Công Giáo và Mac Xít". Mong các bạn tiếp tục tiếp mãi trên con đường phục vụ sự thật."

PHẢI THẬN TRỌNG

Bà P.X.A. (Genevilliers, Pháp) :
 "...Cũng trong kỷ bi ểu tình này (tức là cuộc biểu tình 10-12-77 tại Paris), ngoài những chuyện vui vui tôi vừa kể thì có một chuyện hết sức đáng tiếc. Có một người Pháp mặc đồ quân phục lính Lê Dương cầm cờ Pháp và cờ Việt Nam lái có thêm hàng chữ "Indochine Française", người này cũng đi diễn hành trong đoàn biểu tình mà lái còn đeo các ký hiệu ngoại quốc chiếu cố nhiều nhất nữa

chủ ! Riêng tôi thì vô cùng ngạc nhiên và bức xúc vì chính nghĩa và chúng ta dùng danh từ mà lại bị người lính Lê Dương này bôi nhọ. Có mấy bà đi cùng với tôi cũng đều có ý phản đối. Khó lẽ chúng ta tranh đấu cho hạnh phúc của đồng bào ta mà lại tiếu nước thời kỳ bị Tây đô hộ sao ?

Tôi đi biểu tình về lòng thì phần khởi vì đồng bào ta rất hăng hái nhưng cử bất rứt mãi vì ông lính Lê Dương này. Mấy hôm sau có người nói thì ông này cũng đã tham dự cuộc biểu tình ngày 30-4-77. Tôi tức quá nên viết ngay bức thư này cho quý báo để quý báo đánh giùm họ đi chúng tôi thích. Lần sau, nếu có ông này, tôi sẽ khế đi bên cạnh ông ta."

Điều bà kể là sự thật. Người lính Lê Dương này xuất hiện lần đầu tiên vào ngày 25-4-77 nhân cuộc biểu tình phản đối chuyển trường của Phạm Văn Đồng qua Pháp. Nhưng lần đó ông ta khế cầm cờ. Không có lý do gì cấm cản một người Pháp đến tham gia ủng hộ đồng bào mình, dù người đó là thành phần gì đi nữa.

Nhưng hai lần sau đó (tức

ngày 30-4-77 và 10-12-77), ông ta tham gia với hai cây cờ bả có đ cấp. Rất tiếc là ban trật tự trong cuộc biểu tình có sự sơ xuất như vậy, chứ chúng tôi không tin rằng trong đồng bào ta lại có người "tiếu nước thời kỳ Tây đô hộ" bao giờ."

Chúng tôi muốn bà biết rõ thêm là trong cuộc biểu tình trước toà Đại sứ Tân Gia Ba ngày 31-10-77 tại Paris , cũng có một người Việt Nam, không hiểu vì lý do gì, đã đem theo mình hai lá cờ Mỹ nhô bằng giây giầu trong túi áo. Hai lá cờ này đã bị ban trật tự phát giác kịp thời và xin tạm giữ. Đó là để bà thấy rằng các ban trật tự trong các cuộc tập hợp đông đảo như vậy phải đòi phở với rất nhiều sự lo ngại tương tự. Thật ra, mỗi đồng bào tham dự phải coi mình là một trật tự viên thì những điều đáng tiếc như vậy mới có thể tránh hẳn được.

Tuy nhiên, các tiểu tiết đó không thể làm chúng ta nản lòng và nghi ngờ chiến thắng đường nhiều của nhân đạo trên bao lực. Chúng tôi tin tưởng rằng bà sẽ còn mãi mãi đứng bên cạnh các lực lượng yêu nước thực sự."

Lời cầu nguyện Giáng Sinh

Tôi là một người ngoại đạo, nhưng trong đêm Chúa ra đời thiêng liêng không thể có chia cách nên tôi xin đạo đạt lên Chúa lời cầu nguyện nhớ bé của tôi.

Tôi xin cầu nguyện cho tất cả những người dân Việt Nam ở quê nhà có đủ cơm ăn trong mỗi bữa, có đủ thuốc khi ốm đau, đêm ngủ những giấc an bình không lo giật mình vì những tiếng đồng, thấy khách gó của nhữn ra nhân thấy nhữn khươn mặt ban bẻ, vô chớng cha mẹ con cái có thể chia sẻ được những ý nghĩ thâm kín nhất của mình, hàng xóm láng giềng hết là những người đi tố cáo nhau mà chỉ đem lại cho nhau tình tưởng thân tưởng trờ.

Tôi xin cầu nguyện cho những người hiện bị giam giữ trong các trại học tập sớm được về với gia đình và những người đầy đọa về thân xác mà họ phải chịu đựng chớng làm cho họ phải chấp nhận chủ thuyết đang hành hạ họ.

Tôi xin cầu nguyện cho các thương phế binh, các quả phụ có nhi chiến tranh của cả hai miền Nam, Bắc nhữn nhau mà không bao giờ có ý nghĩ hận thù hay xót xa mà chỉ nghĩ rằng tất cả những vết thương của họ đều do một đảng ác tãi muốn đất ách thống trị trên cả dân tộc.

Tôi xin cầu nguyện để cho những đoàn người đứng cầm đu đấ trong lễ mừng bình sống trong lòng dân, nuôi chí phục quốc, sẽ kết hợp được tất cả những lực lượng trong và ngoài nướ, tiến lên bằng đôi cánh ước vọng của nhân dân, mỗi ngày một gần thắng lợi.

Tôi xin cầu nguyện để cho các đức tính cổ truyền của dân tộc, các giá trị tinh thần cổ hũ của gia đình dù sức kiên cố để đứng vững trước sự tấn công của làn sóng duy vật và các em thiếu nhi đang được Nhà Nướ đở vào khuôn mác xít đặc thành những con người máy, các em vẫn giữ được khối óc và trái tim của người Việt Nam.

Tôi xin cầu nguyện để cho những người ra đi tìm tự do hiện còn đang lênh đênh trên biển cả hay lăn lộn nơi rừng sâu được dẫn đường đưa lối về tới bến lành.

Tôi xin cầu nguyện để cho tất cả những người Việt tỵ nạn ở nước ngoài đều tìm được công an việc làm, hoà mình được vào nếp sống mới mà càng khác khác về quê hương cũ, chia sẻ với người chung quanh những kinh nghiệm đất giã mà họ đã phải trải và một người Việt ở hải ngoại đều là một cử sở cho dù luân thế giới lọt vào quê hương đang sống trong bưng bít tối tăm.

Sau hết, tôi xin cầu nguyện để đời sống tâm linh của mỗi người dân Việt càng bị vô thần đở p càng thêm thì lại càng bùng cháy sáng và những đợn ến ề mà họ phải chịu chỉ là giúp cho họ càng gần Th ần Liêng nghĩa là càng gần Hy Vọng.

CHU THANH LAN

PHIẾU MUA BÁO DÀI HẠN

Tôi tên là :
 Địa chỉ :
 Gửi tiền mua báo là : (Giá báo xin xem trang 1)
 Và ủng hộ thêm :

• Ngân phiếu, money order, mandat xin để tên :
 Association Générale des Etudiants Vietnamiens de Paris
 • Chèque postal (bưu phiếu) xin để tên :
 Association Générale des Etudiants Vietnamiens de Paris
 CCP 20 332 - 01 Paris
 • Gửi về địa chỉ : 5 Rue Albert Camus
 92340 Bourg La Reine - FRANCE

CHÚ THÍCH : 11 số báo mua dài hạn được tính kể từ số đầu tiên quý vì đất mua. Quý vì nào đã từng nhận được Nhân Bản, xin vui lòng gửi kèm theo bằng tên địa chỉ cũ.

các bạn kiếm mua cho được

NƯỚC HOA IMMORTEL

TỐT NHẤT CỦA PHÁP ĐẶC BIỆT CHỈ DÙNG CHO :
 TÍNH YẾU, GIAO THIỆP QUÝ PHAI

gồm có 4 loại : série LEGÈRE, GRISANTE DISCRÈTE, FIDÈLE .

Giá bán 100 Francs hay 20 US\$ một hộp Atomiseur + Flacon de recharge gửi tới tận nhà .

CẦN ĐẠI LÝ ĐỘC QUYỀN TẠI HOA KỸ VÀ CÁC NƠI .

Ngân phiếu, liên lạc bán tại PARFUMERIE OR FRANCE, 72 BLD VOLTAIRE, PARIS 11
 Tel: 700.31.93

CHIA VUI

Được tin lễ Thành - Hôn của Chi Lê-Khả-Liêu cũng Anna Nguyễn-Tân-Hạnh, toàn thể các anh chị em trong Tổng-Hội Sinh-Viên Việt Nam tại Paris thành thật vui mừng và xin thân chúc hai Anh Chị được trăm năm hạnh phúc.

MÙA XUÂN NĂM ẤY

ĐEM VẤN NGHỆ TẾT MẪU NGỌ DO ĐOÀN SINH VIÊN CÔNG GIÁO VIỆT NAM TỔ CHỨC TẠI

6 ALBERT DE LAPPARENT PARIS 7^e, NGÀY 11-2-78 lúc 20G30

AO DÀI về tay do nhà **THANH-LÊ**
 48 rue du montparnasse, 75 014 Paris, tel. 268641 & 941 39 51 liên lạc ông : HOÀNG ĐÌNH TUYẾN

TUYỂN TẬP 14 BẢN TÌNH CA

của NHÓM SÁNG TẠC T.H.S.V. và của NGUYỄN HOÀI THANH

gồm nhiều bản đặc sắc đã và sẽ được TRINH BÀY TRONG CÁC ĐEM VẤN NGHỆ TẾT của T.H.S.V. như : -CƠN AI THƯỜNG ĐẪN TÔI -NGÀY MAI TA SẼ -TRONG LÒNG QUÊ HƯƠNG

IN TRÊN GIẤY LÁNG . BIẢ CỨNG
 Giá bán : 10FF (US\$)
 Đặt mua tại Tòa Soạn Nhân Bản

Hai chữ bị mất là AN . Câu tục ngữ là : "Thư ở ng người như thế thương thân".

11-2-78.